

# ÉBRESZTŐÓRÁS RÁDIÓ

## SONOCLOCK 1500 / 3000



FOR A GOOD REASON

**GRUNDIG**

# ÖSSZESZERELÉS ÉS BIZTONSÁG\_\_\_\_\_

- A készüléket audio jelek lejátszására tervezték. Minden egyéb felhasználás szigorúan tilos.
- Védje a készüléket a nedvességtől (vízcseppek vagy fröccsenések).
- Ne helyezzen edényeket, pl. vázát, a készülékre. Ezek feldőlése esetén folyadék kerülhet az elektromos alkatrészekre, és ez biztonsági kockázatot jelent.
- Ne helyezzen nyílt tüzet, pl. gyertyát a készülékre.
- A készülék kizárólag mérsékelt éghajlaton használható.
- Ne takarja le a készülék szellőzőnyílásait újsággal, abrosszal, függönnyel stb.
- A készülék elhelyezésekor kérjük, vegye figyelembe, hogy a bútorfelületek különféle politúrral és műanyagokkal vannak bevonva, melyek többsége vegyi adalékanyagot tartalmaz. Ezek az adalékanyagok a készülék támasztékainak korrózióját idézhetik elő, anyagmaradványokat hagyva a bútorok felületén, amit nehezen vagy egyáltalán nem lehet eltávolítani.
- Ne használjon tisztítószeret, mert azok károsíthatják a készülék burkolatát. A készüléket kizárólag tiszta, nedves, bőrből készült törülkövel tisztítsa.
- A tartalék elemeket ne tegye ki szélsőséges hőnek, például közvetlen napsugárzásnak, illetve fűtőtestek vagy tűz közelébe.
- Az új és használt elemeket mindig tartsa gyerekektől távol. Ha az elemtartó rekesz nem zárható le biztonságosan, függessze fel a termék használatát és tartsa gyerekektől távol.
- A lemerült elemeket vegye ki, illetve távolítsa el azokat, ha a készülék előreláthatóan hosszabb ideig használaton kívül lesz. A szivárgó elemek okozta károkért a gyártó felelősséget nem vállal.
- Az elemek, köztük a nehézfémet nem tartalmazó elemek is, nem dobhatók ki a háztartási hulladékkal együtt. Az elhasznált elemeket mindenkor a helyi környezetvédelmi szabályoknak megfelelően kell leselejtezni.
- Az elemek használata. FIGYELEM. Az elemek szivárgásának elkerülése érdekében, mely személyi sérülést, anyagi károkat vagy a rádiós óra sérülését okozhatja, az elemeket mindig megfelelően helyezze be. A polaritás az elemtartó rekeszen van feltüntetni.
- Soha ne nyissa fel a készülék burkolatát. A helytelen használatból eredő meghibásodásért garanciális felelősséget nem vállalunk.

# TÁPFORRÁS

---

## A TARTALÉK ELEM BEHELYEZÉSE

A tartalék elem biztosítja, hogy áramkimaradás esetén a tárolt beállítások ne vesszenek el.

1. Nyissa ki a készülék alján található elemtartó fedelet.
2. Az elem behelyezésekor kövesse az elemtartó rekesz alján feltüntetett polaritást (mikroelemek, 2 x 1.5 V, R03 /UM 4/AAA).
3. Zárja le az elemtartó rekesz fedelét.

## MEGJEGYZÉS:

- Távolítsa el az elemeket, ha az lemerültek, vagy amikor tudjuk, hogy az eszközt hosszú ideig nem fogjuk használni.

## KÖRNYEZETVÉDELMI MEGJEGYZÉS:

- Elemek, beleértve azokat, amelyek nem tartalmazznak nehézfémet nem szabad megsemmisíteni  
Háztartási hulladék. A használt elemeket mindig dobja ki a helyi környezetvédelmi előírásoknak megfelelően

## HÁLÓZATI ÜZEMELTETÉS

Ellenőrizze, hogy a típustáblán található hálózati feszültség megfelel-e a helyi szabványnak. Eltérő esetben forduljon kereskedőjéhez.

Csatlakoztassa a hálózati kábelt a fali konnektorba.

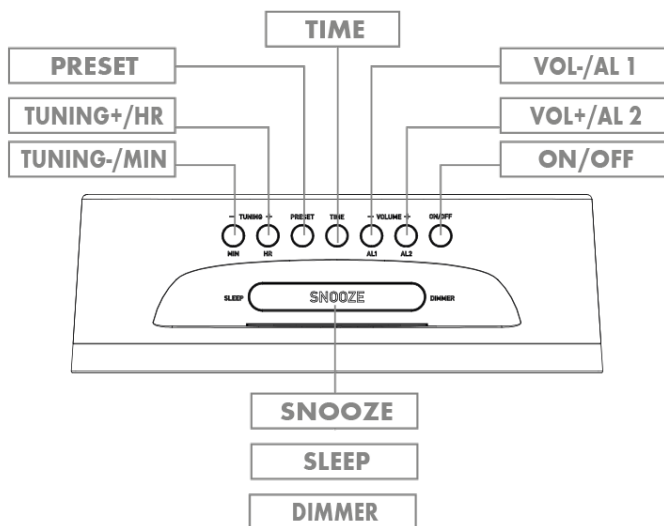
## FIGYELMEZTETÉS:

- A tápdugó a készülék leválasztásához használható. Folyamatosan működőképes állapotban kell lennie és nem szabad, hogy a rendeltetésszerű használat során nehezen lehessen hozzáférni

## SONOCLOCK 1500



## SONOCLOCK 3000



# ÁTTEKINTÉS

---

**Tuning-/Min** Rádióállomásokra történő hangoláshoz.

A perc beállításához. Röviden nyomja meg a percek lépésről lépésre történő megváltoztatásához. Tartsa lenyomva a percek folyamatos megváltoztatásához.

**Tuning+/HR** Rádióállomásokra történő hangoláshoz.

Az óra beállításához. Röviden nyomja meg az órát lépésről lépésre. Tartsa lenyomva az óra folyamatos megváltoztatásához.

**Present** Megjeleníti a riasztási időket.

**Time** Nyomja le és tartsa lenyomva az idő beállításához.

**Volume-/AL1** Beállítja a hangerőt. Azt jelzi, hogy a riasztás beállítása az 1. riasztási idővel aktiválódik.

**Volume+/AL2** Beállítja a hangerőt. Azt jelzi, hogy a riasztás beállítása a 2. riasztási idővel aktiválódik.

**ON/OFF** Be- vagy kikapcsolja a készüléket.

**SLEEP** Aktiválja az alvás funkciót. Az alváskapcsoló aktuális beállításának megjelenítése.

**SNOOZE** Megszakítja az ébresztő funkciót. Megjeleníti a másodperceket.

**DIMMER** A kijelzőt két fényerő-szint között váltja.

## KIJELZŐ:

**AL 1**   Azt jelzi, hogy az ébresztés hangjelzéssel vagy rádióval aktiválják az 1. ébresztő időre

**AL 2**   Azt jelzi, hogy az ébresztés hangjelzéssel vagy rádióval aktiválják az 2. ébresztő időre

# BEÁLLÍTÁSOK

---

## AZ IDŐ ÉS A HÉT NAPJÁNAK BEÁLLÍTÁSA

Ha a készüléket először bekapcsolta - ha nem érkezett időjel - akkor a kijelzőn a 0:00 «jelzi, hogy az időt be kell állítani. Ugyanez vonatkozik áramszünet után, vagy ha az eszközt lekapcsolták a hálózatról, és nincs behelyezve tartalék elem.

1. Röviden nyomja meg a »TUNING + / HR« gombot állítsa be az órákat lépésről lépésre vagy tartsa lenyomva az órák folyamatos futtatásához.
2. Röviden nyomja meg a »TUNING - / MIN« gombot állítsa be a percet lépésről lépésre vagy tartsa lenyomva az órák folyamatos futtatásához.

### MEGJEGYZÉS:

- Ha a perc kijelzés »59« -ről »00« -ra változik, ez nem befolyásolja az óra kijelzést. A készülék 10 másodperc után automatikusan elmenti a beállított időt.

3. A hét napjának beállításához nyomja meg a TIME gombot hosszan.  
Kijelző: például a hét napja »d1« = hétfő
4. Állítsa be a hét napját ( »d1« = hétfő, »d2«, »d3«, »d4«, »d5«, »d6« vagy a »d7« = vasárnap ) a »TUNING+ és »TUNING- gombokkal.  
A készülék automatikusan elmenti a kiválasztott napot 5 másodperc múlva.

## RÁDIÓ MÓD

A lehető legjobb FM (VHF) visszavételhez elegendő a huzalantennát megfelelően beállítani.

## HANGOLÁS RÁDIÓÁLLOMÁSOKRA

1. Állítsa be a rádióállomást. Kapcsolja be a készüléket az ON / OFF «gombbal.
  - Tartsa nyomva a »TUNING + / HR« vagy a »TUNING- / MIN« gombot, amíg el nem éri a kívánt frekvenciát.
  - A gomb minden egyes megnyomására a frekvencia 50 Hz-rel változik.

## RÁDIÓÁLLOMÁSOK MENTÉSE PROGRAMHELYEKRE

10 rádióadást tud programhelyre mentheti.

1. Állítsa be a rádióállomást a »TUNING + / HR« vagy a »TUNING- / MIN« gomb lenyomva tartásával.

# BEÁLLÍTÁSOK



---

- A rádióállomás keresése jó vételi jelzéssel indul és leáll a következő állomáson;
2. vagy tartsa lenyomva a »TUNING + / HR« vagy a »TUNING- / MIN« gombot, amíg el nem éri a kívánt frekvenciát.
    - A gomb minden egyes megnyomására a frekvencia 50 Hz-rel változik.
  3. Nyomja meg hosszabb ideig a »PRESET« gombot.
  4. Válassza ki a műsorhelyet a »PRESET« gombbal.
  5. Nyugtázza a »PRESET« gombbal.

## A HANGERŐ BEÁLLÍTÁSA

1. Állítsa be a hangerőt a VOLUME - vagy a VOLUME + megnyomásával.



## 1. ÉBRESZTÉSI IDŐ BEÁLLÍTÁSA

1. Röviden nyomja meg az AL1 gombot és a kijelzőn megjelenik az utolsó beállított ébresztési idő. Nyomja meg és tartsa lenyomva a »AL1« gombot és be tudja állítani a hét több napjára is ugyanazt az ébresztési időt. A kijelzőn 1-7 villog (ez annyit jelent, hogy minden napra szeretnénk beállítani az ébresztőt. A HR gomb megnyomásával tudunk ezen változtatni 1-5 (hétköznapok) vagy 6-7 (hétvége).
2. Az ébresztés módjának és idejének beállításához nyomjuk meg újra a AL2 gombot röviden. Egy kis pötty jelenik meg  vagy  jel mellett, hogy milyen ébresztési módot választunk. Rádióval való ébresztés esetén az utoljára hallgatott rádióállomásra fog ébredni
3. Az órák lépésről lépésre történő beállításához nyomja meg röviden a »HR« gombot, vagy tartsa lenyomva az órák folyamatos futtatásához.
4. A percek lépésenként beállításához nyomja meg röviden a »MIN« gombot, vagy tartsa lenyomva a percek folyamatos futtatásához.
  - A készülék 10 másodperc után automatikusan elmenti a beállított riasztási időt.
  - A készülék a beállított időben felébreszt téged a választott jelzéssel.

# BEÁLLÍTÁSOK

---

## 2. ÉBRESZTÉSI IDŐ BEÁLLÍTÁSA

1. Röviden nyomja meg az AL2 gombot és a kijelzőn megjelenik az utolsó beállított ébresztési idő. Nyomja meg és tartsa lenyomva a »AL2« gombot és be tudja állítani a hét több napjára is ugyanazt az ébresztési időt. A kijelzőn 1-7 villog (ez annyit jelent, hogy minden napra szeretnénk beállítani az ébresztőt. A HR gomb megnyomásával tudunk ezen változtatni 1-5 (hétköznapok) vagy 6-7 (hétvége).
2. Az ébresztés módjának és idejének beállításához nyomjuk meg újra a AL2 gombot röviden. Egy kis pötty jelenik meg  vagy  jel mellett, hogy milyen ébresztési módot választunk. Rádióval való ébresztés esetén az utoljára hallgatott rádióállomásra fog ébredni
3. Az órák lépésről lépésre történő beállításához nyomja meg röviden a »HR« gombot, vagy tartsa lenyomva az órák folyamatos futtatásához.
4. A percek lépésenként beállításához nyomja meg röviden a »MIN« gombot, vagy tartsa lenyomva a percek folyamatos futtatásához.
  - A készülék 10 másodperc után automatikusan elmenti a beállított riasztási időt.
  - A készülék a beállított időben felébreszt téged a választott jelzéssel.

## AZ ÉBRESZTÉSI IDŐ MEGTEKINTÉSE

1. Nyomja meg röviden a »AL 1« gombot (az 1. riasztás idejére) vagy nyomja meg a »AL 2 « gombot (a riasztási időre2).

Kijelző: az utoljára beállított riasztási idő 1 vagy 2, kijelzőn a z »AL 1 « vagy a »AL 2 « villog.

### MEGJEGYZÉS:

- Ha egyetlen másik gombot sem nyom meg, a készülék automatikusan visszakapcsol a jelenlegi idő után 10 másodperc.

## ÉBRESZTÉS MEGSZAKÍTÁSA

1. Nyomja meg a »SNOOZE« gombot, míg a hangjelzés hallható.
  - Ébresztési hang leáll.
  - Az ébresztés újra bekapcsol 9 perces intervallumokkal (riasztás időtartama 59 perc).



# BEÁLLÍTÁSOK

---

## ÉBRESZTÉS TÖRLÉSE

1. Nyomja meg a »BE / KI« gombot, míg a hangjelzés hallható.
  - Ébresztési funkció leáll, az ébresztési beállítás megmarad.

## ALVÁS IDŐZÍTÉS

A készülék alváskapcsolóval rendelkezik, amely előre beállított módon rádió üzemmódban kikapcsol. A kikapcsolási idő beállítható – 90-10 perc között.

## AZ ALVÁSKAPCSOLÓ AKTIVÁLÁSA

1. A rádió működés közben nyomja meg hosszan a »SLEEP« gombot.
  - Kijelzőn 90 villog a SLEEP gomb többszöri megnyomásával 10-10-vel csökkenteni tudjuk egészen OFF állásig.
  - A kiválasztott kikapcsolási idő után eltelt, a készülék automatikusan kikapcsol.

## ÉBRESZTÉS TÖRLÉSE

1. Az alvásidőzítő korábbi kikapcsolásához, nyomja meg a »ON / OFF« gombot.
  - A készülék készenléti üzemmódra vált.

## A KIJELEZŐ FÉNYEREJÉNEK BEÁLLÍTÁSA

Nyomja meg röviden a DIMMER gombot és csökken a kijelző fényereje. Újabb nyomásra még halványabb lesz. A harmadik nyomásra visszatér az eredeti fényerő.

## MOBILTELEFON TÖLTÉSE

A termék töltőként szolgál telefonja és USB mobilkészülékei számára. Az USB kábel nem tartozék. Csatlakoztassa a megfelelő kábellel a készüléket az ébresztőórás rádióhoz és győződjön meg róla, hogy tölt a készülék. A töltés hatékonysága érdekében kapcsolja ki a készüléket és/vagy ne használja töltés közben.

**Figyelem!** Telefonja kézikönyvében ellenőrizze, hogy támogatja-e az USB-vel történő töltést!

Az USB aljzat csak töltésre alkalmas! Nem használható pl. zene lejátszására!

## INFORMÁCIÓ



A vonatkozó uniós irányelveknek megfelelően a készülék zaj-elnyomásos kivitelben készült.

A termék megfelel a 2014/53/EU, a 2009/125/EC és a 2011/65/EU európai irányelvek követelményeinek.

A termék kiváló minőségű alkatrészekből és anyagokból készült, melyek újból felhasználhatók és alkalmasak az újrahasznosításra.




Éppen ezért a termék élettartama végén azt ne háztartási sze-métként kezelje. Vigye a készüléket az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szakosodott gyűjtőhelyre. Erről egy szimbólum tájékoztat a terméken, a használati útmutatóban és a csomagoláson.

A gyűjtőhelyek hollétét illetően kérjük, tájékozódjon a helyi hatóságoknál. Segítsen a környezet védelmében a használt termékek újrahasznosításával.

## MŰSZAKI ADATOK - SONOCLOCK 1500

**Tápforrás:** Töltő adapter

**Input:** 100 – 240V~, 50/60Hz, 0.2A;

**Output:** 5 V , 1000mA

**Maximális energiafogyasztás:** < 4,5 W (működés), < 1 W (készenlét)

**USB host output:** 5V , 1A

**Vételi tartomány:** FM 87,5 ... 108,0 MHz

## MŰSZAKI ADATOK - SONOCLOCK 3000

**Tápforrás:** Töltő adapter

**Input:** 100 – 240V~, 50/60Hz, 0.25A;

**Output:** 5 V , 1500mA

**Maximális energiafogyasztás:** < 4,5 W (működés), < 1 W (készenlét)

**USB host output:** 5V , 1A

**Vételi tartomány:** FM 87,5 ... 108,0 MHz

A műszaki változtatások jogát fenntartjuk.

**FORGALMAZÓ:** Hauser Magyarország Kft., 2040 Budaörs, Baross u. 89.  
További információkért látogasson el a [www.hauser.eu](http://www.hauser.eu) weboldalra vagy igénybe veheti ügyfélszolgálati telefonszámunkat: 06-1-700-4379

FOR A GOOD REASON

**GRUNDIG**